



夏威夷州司法部 因應新冠肺炎疫情

重要通知：本文檔包含通用資訊。每個巡迴法庭（瓦胡島，毛伊縣，夏威夷島和考艾島）均有權，以在此次疫情期間最大程度滿足巡迴法庭的基本工作需求以處理案件，並且主審法官有權根據當事方的協商來安排聽證會，前提是能夠確保聽證會安全與公正地進行。司法機構有責任保護公民的核心自由，同時也應盡責來維護社區的健康。我們正在密切關注目前疾速變化的趨勢，在確保公共安全的同時，不斷重新評估為社區服務的最佳方式。

哪些事務將推遲至 2020 年 4 月 30 日以後？

大部分案件都將延期審理。只有緊急和具有時效性的案件將如期審理。如果您有律師，請向他們咨詢您的任何相關的疑問。

地方法院

- 被告未受到羈押的交通案件
- 被告未被羈押或拘留於警局的輕罪，微罪和刑事違法案件
- 小額索償案件
- 常規索償案件，包括業主與租客訴訟案
- 酒醉駕車案件
- 社區外展法院

家事法院

- 離婚
- 親子關係
- 監護權（未成年人和無行為能力的成年人），不包括緊急監護權案件
- 收養
- 社區協助治療

- 非羈押少年犯事務，例如審理聽證會，複審聽證會，提審和審判
- 兒童福利服務返回聽證會，複審聽證會，預審，審判及調解
- 家庭法院中有關家庭虐待案件退還槍支的動議
- 女子法庭，少年毒品法庭，家庭毒品法庭，Imua Kakou 及零至三法庭
- 兒童優先計劃

巡迴法院刑事案件

- 所有陪審團和非陪審團審判
- 大陪審團
- 毒品法院，精神衛生法院和退伍軍人待遇法院面對面聽證會，基本聽證會除外
- HOPE 緩刑面對面聽證會，必要聽證會除外

巡迴法院民事案件

- 所有陪審團和非陪審團審判
- 指定給第一巡迴法院 Castagnetti 法官的止贖案件的所有現場聽證會
- 在所有其它民事案件中，指定法官可能會推遲現場聽證會和會議，除非法官酌情認定可以透過電話或不進行聽證/口頭辯訴來解決。法院將通知您或您的律師如何處理您的案件。

哪些訴訟程序將按計劃進行？

地方法院

- 臨時禁制令案件
- 針對被羈押在警署、監獄及/或夏威夷州立醫院的被告的輕罪，微罪及刑事違法案件
- 針對被拘留在警署或監獄的被告的交通案件
- 針對羈押被告人的初步庭訊
- 針對非羈押被告人 (未放棄 30 天羈押要求) 的初步庭訊。
- 針對羈押被告人的保釋庭訊
- 重罪保釋 (重罪提審)
- 第 704 章聽證會 (心理健康聽證會)

家庭法院

- 臨時禁制令
- 槍支暴力保護令
- Hale Hoomalu 未成年人少年撫養權案件
- 民事強制入院治療聽證會
- 緊急監護權
- 收容所庇護聽證會
- 困難兒童福利服務案件，包括初次/繼續呈請臨時監護和家庭監護，以及申請將兒童從原生家庭移送至寄養家庭監護
- 重罪案件的初次出庭和初審
- 提審和辯訴
- 保釋聽證會
- 臨時住院令
- 撤銷有條件釋放的動議
- 任何法院認為緊急且需要如期舉行的聽證會

巡迴法院刑事案件

- 提審、辯訴和引渡聽證會
- 重罪案的初審
- 入獄被告的預審聽證會
- 保釋聽證會
- 法院視為必要的聽證會將如期舉行
- 心理健康聽證會，包括臨時住院令，撤銷有條件釋放的動議以及其他重要聽證會，將如期舉行

巡迴法院民事案件

- 主審法官認為緊急或緊要的事務，例如緊急申請臨時限制令及/或初步禁令救濟。
- 法官認為可以透過電話或不經聽證而遠端裁定的民事案件。法院將通知您或您的律師如何處理您的案件。
- 某些案件可以透過條款或包含新的開庭日期的法院令繼續審理。
- 進度匯報會議及和解會議可以遠端舉行，也可以由指定法官酌情考慮重新安排。

- 遺囑公證應以電話方式進行，除非遺囑公證法官另有命令。
- 如果對您的案件有疑問，請與您的律師聯絡。如果您沒有代理律師，並且您的案件尚未由法院進行審理，請聯絡被指定處理您的案件的法官內庭。